

KUL TUR

23 DE JUNIO · 9 DE SEPTIEMBRE

2017





KULTUR

23 DE JUNIO · 9 DE SEPTIEMBRE 2017

KULTUR es un programa del Departamento de Cultura, Deporte y Juventud del Gobierno de Navarra en colaboración con la Dirección General de Turismo y Comercio.

El programa de actividades se desarrolla a lo largo de todo el verano entre el 23 de junio y el 9 de septiembre en 38 localidades y enclaves de interés con una extensa y variada programación de música, danza, arte y actividades turísticas.

Propone para los jueves, viernes y sábados un atractivo concierto como programación artística, propuesta que se complementa con una actividad en el ámbito turístico.

Las artes plásticas y fundamentalmente la pintura destacan en la programación artística de KULTUR con tres interesantes exposiciones en Aoiz, el Señorío de Bertiz y Tafalla.

En Tafalla desde el 30 de junio al 25 de julio estará Abigail Lazkoz con *Biodône*, en Bertiz desde el 20 de julio al 4 de septiembre, Begoña Antón con la colaboración de Sauvage mostrará el proyecto *Haiiek Danak Sorginak-Todas Ellas Brujas* y en Aoiz del 4 al 30 de agosto, Luis Vassallo presenta una recopilación de obras *Cuaderno de verano*.

JUNIO

23 VIE

Tafalla

**ELFENTHAL OPERA
ROCK**

Centro Cultural Tafalla
Kulturgunea*
20:30

24 SÁB

Bera

KHERAU

Plaza
20:30

29 JUE

Olazti

TIPITAKO

Plaza Sarasate
20:00

30 VIE

Ujué

**LA SOLEDAD
DE BERNARDA**
COMPAÑIA DE DANZA
ARANTXA VILLANUEVA

Plaza
22:00

JULIO

1 SÁB

Fitero

**ALBERTO ARTETA
GROUP**

Plaza de las Malvas
21:00

6 JUE

Zugarramurdi

IGELAREN BANDA

La Cueva de las Brujas**
18:00

7 VIE

Orbaizeta

**THE
DISAPPOINTMENTS**

Frontón
19:00

8 SÁB

**Orreaga/
Roncesvalles**

**CORAL ERKUDENGO
AMA**

Iglesia Colegiata
19:00

13 JUE

Puente la Reina

LAZY DAISY BAND

Plaza Mena
20:00

14 VIE

Estella/Lizarra

MAFALDA

Plaza de los Fueros
21:00

15 SÁB

Ochagavía

**BROKHEM
BROTHERS BRASS
BAND**

Plaza
22:00

20 JUE

Artajona

GREGARIO DE LUXE

Parque la Quinta
20:00

21 VIE

Roncal

LOU TOPET

Frontón
20:00

22 SÁB

Valtierra

CON X THE BANJO

Parque de la Esperanza
21:30

27 JUE

Marcilla

**ISEO &
DODOSOUND**

Castillo
20:00

28 VIE

Lekunberri

SOUL MEETING

Plaza
20:00

29 SÁB

Los Arcos

ALOS QUARTET

Plaza
21:00

EXPOSICIONES:

Tafalla BIODÔME Abigail Lazkoz
Centro Cultural Tafalla Kulturgunea, del 30 junio al 25 julio

Bertiz HAIEK DANAK SORGINAK Bego Antón
Parque Natural del Señorío de Bertiz, Jardín histórico,
del 20 de julio al 4 de septiembre

Aoiz CUADERNO DE VERANO Luis Vassallo
Casa de Cultura, del 4 al 30 de agosto

*Tafalla / precio: 10 € / Venta de entradas: patronbase.com/_Tafalla/Productions/

**Zugarramurdi / precio acceso a la cueva: 4 €

AGOSTO

3 JUE

Viana

JEREZ TEXAS

Ruinas de San Pedro
21:00

4 VIE

Elizondo

DANTZAZ

Plaza
20:30

5 SÁB

Altsasu/Alsasua

FIX THIS

Dantzaleku
21:00

Monasterio de Irantzu

CORAL SANTA MARIA LA REAL
DE VÓCES GRAVES

Iglesia
12:00

10 JUE

Corella

FRANK

Plaza de los Fueros
21:30

11 VIE

Isaba

XABI ABURRUZAGA

Anfiteatro
20:30

12 SÁB

Javier

JORGE NEGRETE
UN MUSICAL LINDO Y QUERIDO

Auditorio
12:00

17 JUE

Donamaría

LURPEKARIAK

Torre Jaureguia
20:00

18 VIE

Sangüesa

SULTANS OF WING
TRIBUTO DIRE STRAITS

Plaza de las Arcadas
23:00

19 SÁB

Lizaso

PIAZZOLLA 180 GRADOS
JASO-ESCRICH-GIMENEZ

Robledal de Orgi
12:30

24 JUE

Aoiz

OROITZAPEN HUTSAK
OBERENA DANTZA TALDEA

Casa de Cultura
21:00

25 VIE

Lodosa

CELTIC ROCK & REELS

Plaza de España Paseo
22:00

26 SÁB

Azagra

PRIMITIVE GROOVES

Plaza de los Fueros
20:00

Monasterio de la Oliva

CORAL VALLE DE ARANGUREN

Iglesia
19:00

31 JUE

Olite

ON PROYECT & AMAIA ELIZARAN

Plaza Carlos III el Noble
20:00

SEPTIEMBRE

1 VIE

Lesaka

TENPORA

Plaza
20:00

2 SÁB

Monasterio de Leyre

GRUPO VOCAL ELKHOS

Iglesia
19:45

7 JUE

Mendigorría

MIKEL GAZTELURRUTIA TRÍO

Centro Cívico
20:00

8 VIE

Tudela

IÑAKI ASKUNZE & BOB SANDS BIG BAND
HOMENAJE A F. GARCÍA LORCA

Plaza Alfonso el Batallador
20:30

9 SÁB

Ribaforada

O' CAROLAN

C/ Caballeros Templarios (Barranco)
22:30

23 VIERNES

ELFENTHAL OPERA ROCK

Tafalla / 20:30 / Centro Cultural Tafalla
Kulturgunea

Precio: 10 €

Maite Itoiz & John Kelly estarán en el programan de la mano de **Elfenthal**, con un concierto-espectáculo para todas las edades, en el que una selección de grandes músicos provenientes tanto del rock más potente como del mundo clásico, se darán la mano en una explosión de Rock Sinfónico, Celta y Medieval, música Neoclásica y de Fantasía con pinceladas de ballet y música tradicional, todo ello aderezado por las inconfundibles voces e instrumentos de **Elfenthal**. La soprano y productora navarra (de raíces maternas tafallesas) lleva dirigiendo y triunfando en Europa con este proyecto desde 2006, habiendo sido número uno en Alemania y compartido escenario con artistas como Robin Gibb, André Rieu, Scorpions, etc.



Arpa celta, violonchelo, flautas... guitarras eléctricas y contundente batería, entre otros instrumentos, darán vida a una selección del mejor repertorio de la banda en 10 años de andadura internacional.





24 SÁBADO KHERAU

Bera / 20:30 / Plaza

El quinteto vizcaíno **Kherau** comenzó su trayectoria en primavera del 2007, atraídos por canciones populares y melodías euskaldunes. Desde un principio han mostrado su interés por mantener un equilibrio entre temas propios y canciones populares, dando un toque contemporáneo a estos últimos y creando al mismo tiempo temas propios cercanos al estilo pop-rock, con la ayuda de diferentes instrumentos musicales tradicionales tanto vascos como de otras culturas.

Sus directos exhiben una gran fuerza, aunque también encuentran su lugar temas de tempo tranquilo, contrastando un ambiente intimista con un repertorio cañero. El quinteto intenta darle un enfoque distinto a cada concierto, y por ello sus variaciones escénicas son frecuentes. Normalmente, la *bertsolaritza* y la poesía también ocupan lugar en sus actuaciones.



29 JUEVES TIPITAKO

Olazti / 20:00 / Plaza Sarasate

Tipitako lanza su tercer trabajo *Sonido de Bolsillo*. El nuevo proyecto de Tipitako ofrece un abanico de estilos que van desde el Rock hasta la rumba flamenca con aires latinos, siempre con el factor común que es el sonido característico de Tipitako.

El proceso de composición surgía entre ensayos y conciertos, los buenos ratos y la amplia influencia musical de cada uno de los integrantes, determinó cada uno de los temas musicalmente a la hora de lanzar las canciones, canciones que rebosaban de los bolsillos según se iban componiendo. La banda ha contado con varias colaboraciones de músicos que han querido aportar su granito de arena, en la que cabe destacar la colaboración de **Chiki Lora** para uno de los temas *Gotas de Amor*. Tipitako decidió contar con el artista malagueño gracias a la esencia musical que ha transmitido en la reconocida banda **Cantea de Macao** durante estos años, siendo un grupo referente en el panorama musical.

Sonido de Bolsillo ha sido producido en varios estudios buscando el sonido característico para cada uno de los instrumentos, mientras que el trabajo de mezcla y master ha sido elaborado por los estudios

de grabación Punta Paloma (Cádiz) dejado el proyecto en manos de **Jose M^a Sagrista** gracias a la gran trayectoria de reconocidos artistas con los que ha trabajado.



Taller de Cuajada y degustación de productos lácteos

17:00 a 18:30 / 1h 30'

Quesería Sarabe. Txorralde 2. 31810 Urdain.

Precio: 12 € adultos, 5 € niños

Reservas:

T. 699 938 356 / sarabetxokoa@gmail.com

30 VIERNES LA SOLEDAD DE BERNARDA COMPAÑÍA DE DANZA ARANTXA VILLANUEVA

Ujué / 22:00 / Plaza

La compañía de danza **Arantxa Villanueva** lleva ya más de diez años haciendo del movimiento una herramienta de expresión de sentimientos, sensaciones, inquietudes y curiosidades. Apoyándose en temas musicales que atrapan al espectador cuenta historias, enriqueciendo su puesta en escena con técnica audiovisual que no deja indiferente a nadie. En esta ocasión y de la mano de la obra de **Federico García Lorca** nos transporta a un pasado no muy lejano mostrando el drama de algunas mujeres en los pueblos de España. Cinco escenas, cinco momentos emblemáticos de este gran texto que nos sitúan y recuerdan una realidad árida y dura contada por el autor con mucha sensibilidad. Un gran reto para el que ha contado con la colaboración de la actriz **Marta Juániz** que ha aportado su voz y la teatralización de las protagonistas.



Todo esto en el marco incomparable del pueblo de Ujué, que refleja el ambiente narrado en el texto de Lorca.



Visita guiada a la iglesia fortaleza de Ujué

17:30 / 1h 15'

Puerta de la iglesia.

Precio: 3 €

Reservas:

visitaujue@gmail.com



1 SÁBADO
**ALBERTO
ARTETA GROUP**

Fitero / 21:00 / Plaza de las Malvas

Alberto Arteta Group es un quinteto formado por varios de los músicos de jazz más solicitados del país, un proyecto que recientemente ha obtenido el premio *BBK impulso* por su calidad, originalidad y frescura. El quinteto propone un jazz actual y fresco, donde la improvisación y la escucha entre los miembros de la banda tendrán un papel primordial. Tras el éxito de su disco *Bat*

presentan su nuevo disco *the legacy*, con la intención de seguir conquistando al público con su música.

COMPONENTES:

Alberto Arteta: saxo / Luis Giménez: guitarra / Satxa Soriazu: piano / Kike Arza: contrabajo / Juanma Urriza: batería



Visita guiada al Monasterio de Fitero

12:00 / 1h

Puerta de la iglesia del monasterio.

Reservas:

T. 948 776 600 / turismo@fitero.es



6 JUEVES

IGELAREN BANDA

Zugarramurdi / 18:00 / La Cueva de las Brujas

Igelaren Banda surgió en 1998 y en el año 2000 editó su primer disco. La formación actual, que comenzó su andadura en la primavera de 2011, la componen: **Bixente Martínez**, guitarra, **Hasier Oleaga**, batería y **Amaiur Cajaraville**. En marzo del 2013 presentó el disco *Preguntatxo bat* (Elkar KD 889). Desde entonces, ha ofrecido numerosos conciertos. Entre ellos, en el *Festival de Jazz de San Sebastián*, en Barcelona dentro del festival *EH Sona 2013* y en Bilbao, dentro del *Loraldia 2015*. También fue la encargada de componer y grabar la sintonía del *Campionato de Bertsolaris* del 2013. En otoño de 2015 presentó su disco *Debalde festa* (Elkar KD 936), dedicado exclusivamente a las melodías más usadas por los bersolaris. En el disco podemos encontrar tanto melodías tradicionales como *Xarmangarria zira* y *Erreguetan*, así como melodías compuestas por músicos de hoy en día, como *Ilun ikarak* de **Imanol**, o *Ezin ahaztu* de **Oskorri**.



Visita Cueva y Museo de las Brujas

11:00 a 19:00 / Museo: 11:00 a 18:30 libre

Recepción cueva.

Precio: 4,50 € adulto, 2 € niño (6-12 años)

Reservas:

T. 948 599 004 / info@zugarramurdi.es

7 VIERNES

THE DISAPPOINTMENTS

Orbaizeta / 19:00 / Frontón

The Disappointments (Decepciones), es algo más que una formación musical fundamentada en el órgano Hammond y las influencias de la música negra. Podemos decir que es un estado psicológico, una forma de sentir el ritmo y la música, pero sobre todo, una forma de interpretarla en directo. Formación clásica de batería, bajo, guitarra y órgano Hammond, donde se aprecian claras influencias del Soul, el Bebop, el Blues, el Northern Soul y el Modjazz. Composiciones propias en las que se intuyen influencias tan inquietas y conocidas como **Jimmy Smith**,



Lou Donaldson o Booker T. & The MG's, mientras que en otros temas se pueden escuchar sonidos negros cinematográficos al más puro estilo de cintas como **Shaft**, **Bullitt**, **Dirty Harry** o **Starsky and Hutch** entre otras. **The Disappointments** proponen una versión instrumental de este genero tan poco usual por estas latitudes. El resultado es una música fácil de asimilar por el público, que incita al baile, que transmite energía, llena de entusiasmo.



Visita guiada: Irati a la luz de la luna. Cena picnic y observación estrellas

Al finalizar el concierto de las 19:00 / 2h
Plaza de entrada de Orbaizeta.
Precio: 10 €

Reservas:

T. 660 26 87 50 / itarinatura@itarinatura.com

8 SÁBADO

CORAL ERKUDENGO AMA, de Altsasu

**Orreaga-Roncesvalles / 19:00 / Iglesia Real
Colegiata**

La Coral Erkudengo Ama se fundó en Alsasua en el año 1982. Debe su nombre a la existencia de una ermita dedicada a la virgen en el paraje de Erkuden. Su primer director fue Gabriel Alegría. Le sucedieron Sara Salazar y Lourdes Macho y, desde 1997 ocupa el cargo **Inmaculada Arroyo**. Está compuesta por 42 personas y ha actuado

en numerosas programaciones culturales del Gobierno de Navarra y en conciertos en diferentes localidades de Euskal Herria. Participó en el apartado de Coros Jóvenes del *Certamen Internacional de Coros de Tolosa*, y ha realizado intercambios con grupos de Rota, Montblanc, Medina De Pomar Azkoiti, Oñati, Argentina, etc. En septiembre de 2007 graba la primera canción del C.D. de la Federación de Coros de Navarra, *Gabon Kantak*. En agosto de 2008 realiza un viaje a Viena, actuando en distintas localidades y escenarios de la capital austriaca. En noviembre del mismo año, representa a la Federación de Coros de Navarra en la celebración del *Euskal kantak* en Amurrio. Del 5 al 8 de diciembre toma parte, como coral invitada, en el *2º Congreso Internacional etno-histórico y musical* de Orosei (Cerdeña). En mayo de 2009 interviene en la entrega del Premio *Príncipe de Viana* del Gobierno de Navarra al músico **Agustín González Acilu**. En noviembre del mismo año viaja a Cudillero (Asturias) invitada a participar en el *Certamen Internacional de Habaneras y Canción Marinera*, con *Añoranzas de Cudillero*. En la primera semana de agosto de 2011 completamos una gira con actuaciones en Mérida y Setúbal (Portugal).



Visita guiada al Conjunto de Roncesvalles y Museo-tesoro

17:00 / 1h 15'

Taquilla de la casa prioral.

Precio: 5 €

Reservas: T. 948 790 480 / 670 28 99 97
auriaorreaga@gmail.com

13 JUEVES

LAZY DAISY BAND

Puente la Reina / 20:00 / Plaza Mena

Es un grupo que explora los varios sonidos de la música de raíces de América del Norte. La banda nace en 2014 como **McGregor & The Rustlers** y comienza interpretando un repertorio de clásicos de la música country y el bluegrass. En 2015 graban dos singles y dos videoclips *Worn out shoes* y *Workin'Man Blues*.

Actualmente han evolucionado hacia un sonido más country rock pero siempre con pinceladas de blues, folk y rockabilly al que ellos mismos llaman Napar-Country. En la actualidad **Lazy Daisy Band** se encuentra en la preproducción de su primer álbum de canciones propias.

COMPONENTES:

Axel McGregor: voz, banjo y guitarra /

Fafu Charger: guitarra /

Al Butcher: contrabajo / **Pi O'Lee:** batería /

Mike Richman: guitarra.



Visita guiada a Puente La Reina

17:30 / 1h 15'

Puerta iglesia del Crucifijo.

Precio: 1 €

Reservas:

T. 948 341 301 / turismo@puentelareina-gares.es





14 VIERNES MAFALDA

Estella-Lizarra / 21:00 / Plaza de los Fueros

Es un grupo de música combativa nacido en 2010. La componen 10 músicos procedentes de varios pueblos del Turia.

El nombre de **Mafalda** salió hace años de una canción de Ismael Serrano llamada *Buenos Aires* (2001), en la que una de las frases decía *Mafalda juega a la guerra nuclear*, y esa frase nos inspiró. En ese momento no conocíamos la implicación política que llegaría a tener **Mafalda**, y tras pasar estos años, el nombre ha resultado ser parte de nuestra lucha.

Nuestro estilo es una mezcla fusión de ska, reggae, funk y hardcore, a la que llamamos *Reggaecore*.



Visita guiada: Estella Esencial

19:00 / 45'

Oficina de turismo de Estella-Lizarra.

Precio: 3,80 € adulto

Reservas:

T: 948 550 070 / visitas@navark.es

15 SÁBADO BROKHEM BROTHERS BRASS BAND

Ochagavía / 22:00 / Plaza

La música de la **Brokhem Brothers Brass Band** se basa en el sonido de las Brass Bands contemporáneas de New Orleans. El Funk, el Gospel, y el Jazz moderno inundan sus energéticas interpretaciones, en las que tiene suma importancia la improvisación colectiva. Han tocado en multitud de escenarios y calles, en Festivales de Jazz como el *Jazzaldia* de Donostia-San Sebastian, *Getxo*, *Jazz al margen* (Zaragoza), *Festival de bandas de calle Haizetara* (Amorebieta), *Femuka*, pero también en las fiestas de cualquier pueblo. Dicen, con el espíritu de las Brass Bands a las que son deudores, *tocamos en toda clase de eventos*. En otros momentos son capaces de, simplemente montarse en la furgoneta y aparecer en cualquier lugar sin avisar, para tocar en las calles de cualquier ciudad...



Visita guiada: Irati a vista de pájaro. Abodi

10:00 / 3h

Estación esquí Abodi, NA-2011 PK7. Sendero: 1h 30'.
(mín 10 pax, máx 35 pax) / Precio: gratis

Visita guiada a Ochagavía/Otsagabia

18:30 / 1h 30'

Oficina de turismo de Ochagavía.

Precio: 1 € adultos, menores gratis (máx 35 pax)

Reservas: T. 948 890 641 / oit.ochagavia@navarra.es



20 JUEVES GREGARIO DE LUXE

Artajona / 20:00 / Parque la Quinta

Con más de diez años de trayectoria, **Gregario de Luxe** mantiene el espíritu de la música negra de los años 60 sobre los escenarios. Un poderoso y enérgico directo en el que el público se convierte en parte esencial del show, doce músicos sobre el escenario que revisan algunos de los grandes clásicos del Rhythm and blues y el Soul, llevan al sonido de las míticas Stax o Motown canciones legendarias del pop y el rock (**Janis Joplin, The Beatles, Queen, AC-DC** y muchos más), y mezclan todo con temas propios que conservan el inconfundible aroma de la música que cambió el mundo. Con esta receta, la banda navarra ha conseguido tocar en algunos de los festivales más importantes (seis veces en el *Heineken Jazzaldia*), o triunfar en salas míticas de todo el país. En 2017 presentan su tercer trabajo discográfico, el single titulado *Life!*.



Visita al Cerco de Artajona y tejado de la iglesia

18:00 / 1h

Punto información Artajona - Cerco. Precio: 4,5 €

Reservas: T. 670 481 965 / info@reinodeartajona.com

21 VIERNES LOU TOPET

Roncal / 20:00 / Frontón

La banda **Lou Topet**, el escritor Harkaitz Cano y conocidos nombres de la escena musical vasca se juntan para resucitar el espíritu del neoyorkino **Pete Seeger**, en la que será un proyecto único e inolvidable.

Pete Seeger fue uno de los cantantes de folk más importantes de Estados Unidos. Junto a **Woody Guthrie**, representó la vanguardia musical de izquierdas de su país y siempre recordaremos sus versos dedicados a la Brigada Lincoln y aquella emocionante visita a nuestra tierra en 1978. Seeger ha tenido una gran influencia en la canción vasca y músicos como **Benito Lertxundi, Fermin Muguruza** o **Gari** han versionado sus temas.

El proyecto es una fiesta homenaje a Pete Seeger, donde escucharemos temas clásicos renovados por **Lou Topet (Oier Aranzabal, Rafa Rueda, Oihan Larrañaga y Ander Zulaika)**, acompañados en esta ocasión de **Joserra Semperena y Joseba Irazoki**.

“A la hora de hacer versiones, tratamos de hacerlas lo más nuestras posibles –señala Aranzabal, fundador de **Lou Topet**-. El encargo de Loraldia lo tomamos como una oportunidad y como un apéndice de nuestro disco anterior de versiones, *Abesti bat gutxiago*. Fue un gusto porque somos acérrimos fans de Seeger”, un hombre que “cantaba



con y para el pueblo de forma didáctica". El repertorio preparado para este concierto incluye una docena de canciones, con un sonido orientado hacia el Rock y el Country.



Visita guiada al Museo del Queso de Uztarroz

17:00 / 1h

Quesería Ekia de Uztarroz.

Precio: 3 €

Reservas:

T. 948 475 256 / oit.roncal@navarra.es

Inscripciones hasta el día anterior.

Tras pocos meses de su formación la banda gana el concurso de música en directo de la Universidad de Burgos (UBULIVE), y deciden grabar un primer EP, del cual a día de hoy se han distribuido 2.000 copias. En menos de un año la banda vuelve a entrar en estudio para grabar su segundo EP del cual se ha distribuido 1.000 copias. Actualmente se está realizando una reedición juntando los dos EPs. A lo largo de este tiempo la banda ha realizado más de 100 conciertos por todo el panorama nacional, formando parte de festivales como el *Sonorama Ribera*. El estilo del grupo es variado debido a la amplitud de géneros musicales que abarcamos, podemos clasificarlo dentro del Rock o el Pop alternativo, pero con muchas influencias del Folk, Country, Bluegrass, Blues... y un largo etcétera de influencias.

22 SÁBADO CON X THE BANJO

Valtierra / 21:30 / Parque de la Esperanza

Es un grupo de música que nace a finales de 2014 de la mano de tres amigos de Tudela y Arguedas, que deciden juntarse para realizar sus canciones. Los componentes de grupo son **Andoni Zubiria Martínez** a la batería (29 años), **Luis Pérez-Nievas Pérez** al bajo y coros (22 años) y **Alejo Huerta Apastegui** (24 años) a la voz y guitarra.



Visita guiada al complejo troglodita y a la fábrica de escobas. Aperitivo.

19:00 / 1h

Cuevas rurales de Valtierra. C/ Palomeres 46.

Precio: 5,50 € adultos; 3,50 € niños

Reservas:

T. 661 846 757 / info@bardeneras.com



27 JUEVES

ISEO & DODOSOUND

Marcilla / 20:00 / Castillo

El proyecto musical de Iseo&Dododsound nace como un lugar en el que se encuentran los talentos musicales de estos dos artistas. Con sonidos que se mueven entre el reggae y el dub, reminiscencias de la primera época de la música digital y fuertes influencias de trip hop, se trata de una propuesta original, rica en sonidos y sincera en su esencia. Se presentan oficialmente al público en 2015, con el álbum *Cat Platoon* extraordinariamente bien acogido por el público y crítica, que consta de diez canciones capaces de transportar al oyente por los paisajes y el imaginario de las mentes de sus creadores.

Gracias a este trabajo, han tenido la oportunidad de tocar por gran parte de la geografía española e incluso francesa, llevando su propuesta a todo tipo de escenarios y plasmando este camino en rico y variado trabajo audiovisual. Evocador, directo potente y suave a la vez, aquellos que tienen la oportunidad de disfrutar de este proyecto, no quedan indiferentes.

28 VIERNES

SOUL MEETING

Lekunberri / 20:00 / Plaza

Nace en la primavera de 2015. Lo integran **Jaime Alvarelllos**, voz y guitarra; **Ana Iso**, batería; **Javier Larrañeta**, bajo; **Oskar Lacunza**, saxo; y **Javier Ramos**, trompeta. El punto de encuentro del grupo es la Escuela de Música de Sangüesa, centro al que están vinculados los 5 integrantes. El estilo del grupo gira en torno al Soul de los años 60 y 70. Nombres como **Wilson Pickett**, **Otis Redding**, **Etta James**, **Chuck Berry** o **Ray Charles** son algunas de sus máximas influencias.

Con un repertorio lleno de versiones míticas, el espectáculo que ofrece **Soul Meeting** resulta cercano y participativo para el espectador. A pesar de su corto recorrido el grupo se está abriendo un hueco en el panorama musical navarro participando en ciclos como *Versionando* organizado por el Ayto. de Pamplona.



Visita a la Cueva de Mendukilo en Astitz

17:00 / 1h 30'

Recepción de la Cueva de Mendukilo.

Precio: 5 €

Reservas:

T. 948 396 095 / 608 623 604

mendukilo@mendukilo.com



29 SÁBADO ALOS QUARTET

Los Arcos / 21:00 / Plaza

Alos Quartet se crea en 1999. Formado por músicos con una amplia trayectoria artística, su repertorio abarca diferentes terrenos dentro del folk contemporáneo. En sus quince años de historia, el cuarteto Alos acumula numerosas actuaciones y grabaciones. Entre las colaboraciones más importantes cabe destacar las giras que han realizado acompañando a la cantante portuguesa **Dulce Pontes**, actuando en los escenarios más importantes del Estado Español y Portugal.

Alos Quartet también ha trabajado, tanto en directo como en grabaciones, con artistas de la talla de **Kepa Junkera**, **Oskorri**, **Carlos Núñez**, **Oreka TX**, **Ken Zazpi**, **Los Piratas**, **El Hombre Burbuja**, **Bide Ertzean**, **Angel Unzu** y un largo etcétera.

Ha publicado cuatro discos en solitario; *Alos Quartet*, en 2004, *Harizko Txistua*, en 2007, *10 Tanta*, en 2010 y, su último trabajo, *Garden*, en 2015, con la participación de **Oreka TX** y **Eñaut Elorrieta**.

3 JUEVES

JEREZ TEXAS

Viana / 21:00 / Ruinas de San Pedro

Jerez Texas es, antes que nada, un trío de músicos virtuosos, es también el singular encuentro entre la guitarra flamenca (**Ricardo Esteve**), el violonchelo (**Matthieu Saglio**) y la batería (**Jesús Gimeno**), así como el punto de conexión entre varios universos (flamenco, jazz, clásico, músicas del mundo...). Podríamos también describir la música de **Jerez Texas** por sus melodías pegadizas, la energía contagiosa y los sutiles arreglos. Pero, más allá de todas estas cualidades, una palabra basta para definir el universo de **Jerez Texas**: el placer.

El placer compartido por unos músicos unidos por una complicidad sin grietas desde hace 15 años. El placer generosamente compartido con el público, quien encuentra allí una puerta

abierta hacia los sueños, como lo ha ido demostrando la entusiasta acogida alrededor del mundo, a lo largo de más de 500 conciertos en 25 países.

Para este quinto disco (después de *Saó*, 2005 - *Patchwork*, 2007 - *Sun*, 2010 - *Viento y Marea*, 2013), **Jerez Texas** ha vuelto al origen del trío fundador capturando en directo el concierto memorable en el espectacular teatro romano de Sagunto, cerca de Valencia. En medio de las ruinas antiguas, en una fórmula despejada de adornos pero llena de calidez, el trío ha entregado la esencia de su música. Sea músico o melómano aficionado, seguro quedará atrapado por la emoción y el placer. He ahí una buena razón para sumergirse en el universo de **Jerez Texas**.



Visita guiada: descubre Viana

18:00 h / 1h

Oficina de turismo de Viana.

Precio: gratis. *Inscripción previa, para visitantes que coman o duerman en Viana.*

Reservas: T. 948 44 63 02 / turismoycultura@viana.es





4 VIERNES **DANTZAZ**

Elizondo / 20:30 / Plaza

Tomando como punto de partida las canciones de **Mikel Laboa**, **Dantzaz**, con la colaboración del *Festival Internacional de Artes de Calle* de Lekeitio, creó una coreografía contemporánea plena de belleza a la orilla del mar. Tendremos la oportunidad de escuchar la plateada voz de Mikel Laboa, y la interpretación de los bailarines de **Dantzaz** nos llevará hasta el terreno del cantante donostiarra. El trabajo del Laboa más innovador se dará cita en el paisaje de Elizondo.

La producción de **Dantzaz**, la música de Mikel Laboa, la coreografía de **Josu Mujika**, y el asesoramiento musical de **Iñaki Salvador**. *Txoriak* se interna en el universo de Mikel Laboa: libertad, salud mental, las relaciones con los demás..., utilizando la banda sonora recogida por Iñaki Salvador, utilizando las canciones más conocidas de Laboa para emocionar y encantar al público. Una obra que nos acerca la belleza y el arte.



Visita guiada "El guardián Invisible" Elizondo y cementerio

17:00 h / 2h 30'

Plaza de los Fueros, frente al Ayto.

Precio: 10 €

Incluye Elizondo y cementerio.

Reservas:

T. 670 336 232 / visita-elguardianinvisible@hotmail.com

5 SÁBADO FIX THIS

Altsasu-Alsasua / 21:00 / Dantzaleku

Fix This es una banda, afincada en Madrid, formada en mayo de 2008. Influenciados por el Jazz, Blues, Swing, música tradicional de Nueva Orleans, también encuentran referencias en el Flamenco, música árabe, Beat francés, Afrobeat, Dark Cabaret, etc.

En cada concierto, tratan de ofrecer un espectáculo lo más renovado posible cambiando, no sólo el repertorio, sino también las versiones para crear un show más acorde con cada escenario. En 2009, ganan dos premios: San Adrián (Navarra)

y Porcuna (Jaén). El dinero obtenido de ambos premios, se invirtieron en la grabación de su primer disco de estudio. En 2012, son nominados a los UFI (premios de la música independiente) como mejor banda de Radio 3.

COMPONENTES:

Nacho Cherokee: guitarra / **Serch:** batería
Diego Miranda: bajo / **Gabriel Casanova:** teclados / **Loralí:** voz / **Jhaviman:** trombón / **David Carrasco:** saxo tenor / **Toni García:** trompeta / **Ele Iturrieta:** coros



Paseo a caballo con Errotain Zalditegia

11:00 a 19:00 h. / 1h o 2h a elegir
Errotain. Caserío Molino de Urdaiain.
Precio: 20 € 1h; 36 € 2h

Reservas:

T. 687 424 839 / 626 749 149 / errotain@gmail.com



Blim B



5 SÁBADO

CORAL SANTA MARIA LA REAL

DE VOCES GRAVES

Monasterio de Irantzu / 12:00 / Iglesia

El Coro Santa María la Real de Voces Graves, de Pamplona, está formado, en su mayoría, por antiguos alumnos de la Escolanía Santa María la Real que fue constituida en 1950 con el fin de crear un coro de tiples cantores para atender la parte musical de las celebraciones litúrgicas de la Santa Iglesia Catedral de Pamplona. La calidad de las voces y el trabajo de su director **D. Javier Redín Mainz**, hicieron que fuera reclamada la presencia de esta Escolanía en algunos lugares de Europa para participar en diversos conciertos. Los cambios producidos en la sociedad no permitieron que se consolidara este proyecto, que finalizó a mediados de los sesenta. Afortunadamente, la celebración del cincuentenario de su creación, reavivó algunos ánimos de los antiguos

alumnos, siendo de esa forma como, en el año 2000, se forma el **Coro Santa María la Real de Voces Graves**. La presencia de este grupo es reclamado frecuentemente para conciertos, ceremonias religiosas y actuaciones patrocinadas por el Gobierno de Navarra, por el Ayuntamiento de Pamplona y por otras instituciones. Desde su creación, el **Coro Santa María la Real de Voces Graves**, está dirigido por el reconocido organista y director musical **Pedro María Ardáiz**.



Visita al Monasterio de Irantzu

12:00 / 1h

Punto de información.

Precio: 3 €

Reservas: T. 948 520 012

10 JUEVES FRANK

Corella / 21:30 / Plaza de los Fueros

Frank nace en Donostia en junio de 2013. Tras grabar una demo en agosto en su local de ensayo, comienzan a dar conciertos en octubre. En noviembre de ese mismo año entran a grabar el que será su primer EP. Gracias a la demo casera publicada en sus páginas de facebook y bandcamp, la revista *Mondosonoro* los escoge como unas de las bandas revelación del año y los invita a tocar en las *Fiestas Demoscópicas* en febrero de 2014. En marzo de 2014 lanzaron su primer EP titulado *My Wild Kingdom*, con profundas reminiscencias de folk rock americano intenso y muy emocional, y que recibió excelentes críticas en medios especializados como *Ruta 66*, *Mondosonoro*, *Kulturaldia*, *Dod Magazine*, etc.

En febrero de 2016 publican su primer LP, *The Mud and The Thirst*, más oscuro y crudo que su predecesor, recibiendo elogiosas críticas de *Mondosonoro*, *Ruta 66*, *Euskadi Gaztea*, *Diario Vasco* y magazines especializados como *Makma* y *Río Rojo* entre otros y apareciendo en varias listas nacionales como uno de los mejores discos del año. A lo largo de la gira de presentación de este álbum han sido teloneros en dos ocasiones de los británicos **Danny And The Champions Of The World** y han tocado en el festival *El Último Vals* y en *Actual Festival 2017*.



Visita guiada al museo Arrese y Conjunto Histórico de Corella

19:00 / 1h

Museo Arrese. Precio: gratis

Reservas:

948 780 331 / casacultura@corella.es





Xabi Aburruzaga
... K E L T I K ...



PODRÁN DISFRUTAR DE
CANCIONES INOLVIDABLES COMO:
**O SOLE MÍO, EL CORRIDO DE
JUAN CHARRASQUEADO,
LA VALENTINA,
YO SOY MEXICANO...
Y COMO NO... MÉXICO
LINDO Y QUERIDO!!**

11 VIERNES XABI ABURRUZAGA

Isaba / 20:30 / Anfiteatro

Nacido en Portugaleta en 1978, trikitilari y compositor, nos presenta su cuarto trabajo discográfico, *KeltiK*. Tras navegar por los mares de la creación, actualizando su pasión por la tradición en *Bizkaiko Trikitixa* y llegando a *Denboraren Naufrago*, se presenta Aburruzaga a la madurez musical con *Geure*. Creador en búsqueda sin fin e incansable trabajador del sonido diatónico. Mientras lo logra, busca satisfacer a quien quiera escuchar una kalejira. No tiene límites, y no le gustan los lindes, por eso se ha propuesto un logro más allá de las fronteras en este nuevo trabajo. No es nueva su devoción por la música celta. Sus anteriores trabajos ya contaban con un espíritu celta, y no es casualidad haber tomado parte del festival de *Ortigueira* en varias ediciones, ni que ganase su concurso para jóvenes promesas, *Runas*, en el año 2014.



Visita guiada al Museo del Queso de Uztarroz

17:00 / 1h

Quesería Ekia de Uztarroz.

Precio: 3 €

Reservas:

T. 948 475 256 / oit.roncal@navarra.es

Inscripciones hasta el día anterior.

12 SÁBADO JORGE NEGRETE UN MUSICAL LINDO Y QUERIDO

Javier / 12:00 / Auditorio

Un espectáculo que rememora la vida y las canciones más emblemáticas del gran cantante mexicano. Lola, una incansable admiradora suya, se ha propuesto organizar un espectacular homenaje sobre la escena a su intérprete favorito. Este es el hilo argumental de la obra, en la que se alternan música y diálogos entre los diversos personajes, dentro de un clima evocador, divertido y festivo. Los cantantes **Juanjo Bordés, Fabiola Salvatierra** y **Pedro Tres**, los actores **Elisa Asín** y **Luis Miguel Alonso**, el **Mariachi Zacatecas**, el **Trío Calaveras** y cinco bailarinas del Estudio de Danza **Sandra Gallardo** reviven sobre la escena a **Jorge Negrete**, sus amores, su fama y su música incomparable, mientras que algunos inesperados conflictos van surgiendo durante el montaje del espectáculo. Ello no impedirá a Lola conseguir al final, de un modo sorprendente y radiante, el mejor homenaje al Charro Inmortal.



Visita al Museo-castillo de Javier

11:00 / 45'

Recepción del castillo.

Precio: 3,25 € adulto; 1,75 € niños

Reservas:

T. 948 884 024 / castillodejavier@jesuitas.es



17 JUEVES

LURPEKARIAK

Donamaría / 20:00 / Torre Jauregia

¿Free-jazz y Sunpriñu? ¿Canciones de pastores y libre improvisación?

Estructuras basadas en la síntesis de elementos de la música vasca tradicional y su pensamiento, este doble trío propicia la creación de ricas texturas y espacios sonoros; la improvisación colectiva da lugar a música que camina en varias direcciones... música improvisada con profunda raíz.

COMPONENTES:

Ion Celestino: trompeta / **Nerea Erbiti:** voz / **Ander García:** contrabajo / **Javier Callén:** contrabajo / **Daniel Lizarraga:** batería / **Israel Tubilleja:** batería



Visita a la Torre Jauregia

19:00 / 50'

Torre de Donamaría. Precio: 4 €

Reservas:

T. 652 162 103 / jauregiarte@gmail.com

18 VIERNES SULTANS OF WING

TRIBUTO DIRE STRAITS

Sangüesa / 23:00 / Plaza de las Arcadas

Sultans of swing es el nombre de una banda de seis músicos profesionales agrupados con el fin de celebrar públicamente conciertos, cuyo repertorio consta de versiones de temas musicales de la banda de Dire Straits y del autor Mark Knopfler.

Un tributo a Dire Straits permite que el público seguidor de la banda original, que ya no está en activo, tenga la oportunidad de escuchar las canciones de sus ídolos en riguroso directo, con el sonido y el calor que sólo ofrecen los conciertos tocados con el entusiasmo y gusto de la banda original, capturando el sonido original de una de las mejores bandas de rock del mundo.

So far away, Expresso love, Sultans of swing, Money for nothing, Walk of life, Romeo and Juliet, Local hero (Going Home), Tunnel of love, The long highway, Solid rock, Brothers in arms, etc.



Visita guiada a la Bodega de Sada

12:00 / 1h

Bodega de Sada.

Precio: 5 €

Reservas:

T. 620 110 581 / info@sanguesaturismo.com

Visita guiada "luz y sonido" a la iglesia de Sta. María de Sangüesa

10:00 a 14:00 y 16:00 a 18:30 / 15'

Iglesia de Sta. María. Visita cada 20'

Precio: 2,30 €

Reservas: T. 620 110 581

info@sanguesaturismo.com



19 SÁBADO

PIAZZOLLA 180 GRADOS

JASO-ESCRICH-GIMENEZ

Lizaso / 12:30 / Robledal de Orgi

Piazzolla 180 grados, en este espectáculo musical pretendemos homenajear a una de las grandes figuras y padre de la música argentina moderna, **Astor Piazzolla**, en el 25 aniversario de su fallecimiento, interpretando varios de sus temas más conocidos en un trabajo meticuloso de recopilación y elección de los mismos, y que en aquel entonces revolucionaron lo que hasta en ese momento representaba el Tango, introduciendo una fusión perfecta entre la música clásica, el Tango y sus influencias jazzísticas. Este trabajo servirá para unir desde un punto de vista innovador, propio y actual, la fuerza y sensibilidad de la música de **A. Piazzolla** con el lenguaje de la música improvisada y el Jazz, en un proyecto de calidad, creatividad y originalidad. La sencillez y pureza imperan en esta reunión, transportándonos a la esencia, fuerza y pasión de temas que por si solos podrían estremecernos.



COMPONENTES:

Javier López Jaso: acordeón /
Marcelo Escrich: contrabajo /
Luis Gimenez: guitarra



Visita guiada al Bosque de Orgi

11:00 / 1h

Caseta del parking de Orgi.

Precio: 3 €

Reservas:

T. 620 955 454 / garrapo@garrapo.com

24 JUEVES

OROITZAPEN HUTSAK

OBERENA DANTZA TALDEA

Aoiz / 21:00 / Casa de Cultura

En el espectáculo están los recuerdos, individuales, colectivos, generales y concretos. Recuerdos de una vida, que se quedan en las cabezas y a veces en la historia colectiva. El espectáculo es un reconocimiento al ttuntunero de Almandoz, **Jose Angel Dorremotz**, que amenizaba las fiestas de tantos pueblos. Al igual que lo hacía su padre **Manuel Dorremotz**. Ambos son las referencias

más antiguas de los txistularis de Navarra. Un médico y un hijo de una mujer con alzheimer guían el espectáculo, recorriendo un viaje a la memoria afectada por esa enfermedad, mezclada con la presencia de los *Dorremotz* en las dantzak, cantos y fiestas de tantos pueblos de Navarra. El espectáculo es viaje a la memoria donde se combinan dantzak y cantos. Dantzak tradicionales de pueblos navarros.



**Visita guiada, espectáculo de luz y sonido
en la iglesia de S. Miguel de Aoiz**

17:30 a 19:30 / 30'

Iglesia de S. Miguel de Aoiz.

Precio: 1 €. Mínimo 10 € visita

Reservas: T. 637 44 81 07 / prepirineo@cederna.es





25 VIERNES CELTIC ROCK & REELS

Lodosa / 22:00 / Plaza de España Paseo

Siguiendo en la estela de la exitosa presentación *An Taisteal* (El Viaje), **Los Stompers** y **Nuala** embarcan en un nuevo periplo de música y danza irlandesas. *Celtic Rock & Reels* surge de surtidores semejantes a los espectáculos **Riverdance** y **Lord of the Dance**, conjugando la animación briosa del claqué irlandés y el baile de calzado blando con el acompañamiento fogoso de gigas y reels tradicionales, transformados por ritmos actuales.

Se abordarán múltiples elementos de la cultura musical irlandesa durante esta odisea celta: desde los bailes en el cruce de la Irlanda rural hasta el claqué de las tabernas dublínas; desde el alboroto del repertorio rebelde hasta la belleza embelesadora del canto *Sean Nós*. El idioma irlandés (el *Gaeilge*) desempeñará papel de relieve, conjuntamente con varios temas propios de **Los Stompers**.

Celtic Rock & Reels nos transporta a Irlanda a cargo de una tripulación de lo más entrañable: la coreografía deslumbrante de **Nuala** y la simpática *Craic* de **Los Stompers**.

Sean Nós- (Antiguo Estilo) Especie de *Cante Jondo* irlandés, sin acompañamiento y ornamentado.

Craic- Animación, diversión, jolgorio.



Visita y degustación a la Conservera Perón de Lodosa

11:00 / 1h

Conserversa Perón.

Precio: gratis. *Imprescindible reserva previa.*

Reservas:

T. 948 69 45 02 / c.peron@terra.com



26 SÁBADO PRIMITIVE GROOVES

Azagra / 20:00 / Plaza de los Fueros

Los ritmos, las voces y las danzas más ancestrales son la fuente de inspiración para el proceso creativo de **Primitive Grooves**, una banda con un lenguaje abierto, que mezcla tradición y vanguardia, sobre una base con un gran contenido de groove y ritmo, en la que componen temas originales, que partiendo de las raíces, elaboran nuevas melodías y espacios abiertos a la creación e improvisación.

Primitive Grooves lo componen César Díez, Jorge Arribas y Adal Pumarabín, tres músicos con un amplio bagaje musical como integrantes de bandas como **Celtas Cortos**, **Rao Trío**, **La Musgaña**, **El Naán**, **Fetén Fetén**, **Odradec**... Toda esta riqueza y versatilidad musical aportan a **Primitive Grooves** influencias del Jazz, Rock y del Folk,

creando un sonido propio, crisol de ritmos y estilos con identidad y sin límites estéticos. En su directo podemos escuchar melodías de nuestra música tradicional como la Jota, la Seguidilla, la Bulería unidas a ritmos africanos y americanos como el *Dawr hindi* árabe, un *Sertao brasileiro* o el *Second Line* de New Orleans.



Visita guiada y cata de vino en la Bodega Finca Manzanos

12:00 y 18:30 / 1h 30'

Finca Manzanos, Ctra. NA 134, Km 49. Azagra.

Precio: 7 €

Reservas:

T. 948 692 042

culturaydeporte@azagra.es / info@manzanos.com

26 SÁBADO CORAL VALLE DE ARANGUREN

Monasterio de la Oliva / 19:00 / Iglesia

Fundada en 1993, la **Coral Valle de Aranguren** es una asociación dedicada al canto coral, domiciliada en Mutilva, municipio del Valle del que toma su nombre. Desde septiembre de 2001, está dirigida por **Gonzalo Esparza Imas**.

Nuestro programa anual de actuaciones incluye obras religiosas y profanas representativas de todos los periodos, desde el Renacimiento hasta nuestros días, con las que contribuimos a difundir la tradición coral de Navarra y a honrar la obra de los grandes maestros polifonistas de ayer y de hoy.

La Coral ha sido reconocida con el sello MECNA, lo que permite que empresas y particulares puedan realizar donativos para el desarrollo de su programa anual de conciertos.



**Visita guiada: Historia, arte
y espiritualidad en el Monasterio**

17:00 / 45'

Portería del monasterio.

Precio: 2 €

Reservas:

T. 948 725 006 / biblioteca@monasteriodelaoliva.org





31 JUEVES

ON PROJECT & AMAIA ELIZARAN

Olite / 20:00 / Plaza Carlos III el Noble

Empty es un proyecto donde la música y la danza se fusionan para crear una pieza de danza contemporánea de calle o diferentes espacios convencionales. Es un trabajo de **Xabier Zeberio** y **Pello Ramírez** junto con la bailarina **Amaia Elizaran** caracterizado por la búsqueda de un lenguaje coreográfico-musical que nace de diversas improvisaciones. Por un lado la necesidad de experimentar y buscar nuevos horizontes creativos, por otro, plantear una propuesta instrumental única, de gran originalidad y espectacularidad tanto auditiva como visualmente (siendo la Nyckelharpa y el acordeón cromático instrumentos principales) donde se une la improvisación de la mano de Amaia. El variado y ameno repertorio incluye obras originales compuestas expresamente para la nueva formación así como recreaciones de diversos temas folklóricos de países como Suecia, Euskal Herria, etc...



Los Secretos de Olite

17:00 / 1h 20'

Oficina de turismo. Edificio Museo del Vino.

Grupo máximo: 20 personas.

Precio: 7,50 €

Reservas:

Guiarte. T. 948 741 273

Venta de entradas *online* en www.guiartenavarra.com

En taquilla el mismo día de la actividad en caso de que hubiera plazas disponibles.

1 VIERNES TENPORA

Lesaka / 20:00 / Plaza

Desde que en el año 2013 iniciara su andadura, el grupo **Tenpora** ha creado su propia personalidad, y sonidos aunando música y literatura. Con **Carlos Linazasoro** y **Harkaitz Cano** como proveedores de sus letras, el grupo completa su música. A partir del año 2015, el grupo se halla inmerso en una serie de presentaciones del que fue su primer disco: *Mundu Berria*.

En la actualidad la banda se encuentra inmersa en la preparación de su segundo disco, que verá la luz el próximo otoño.

MÚSICOS:

Hasier Oleaga: batería / **Itsaso Etxebeste:** bajo eléctrico / **Juantxo Zeberio Etxetxia:** teclados / **Beñat Barandiaran:** guitarra / **Elene Arandia:** voz



Visita guiada al centro de Forja de Lesaka

12:00 y 17:00 / 1h

Oficina de turismo de Lesaka, junto al Ayto.

Precio: 2 €

Reservas:

T. 948 638 007 / kultura@lesaka.net

2 SÁBADO GRUPO VOCAL ELKHOS

Monasterio de Leyre / 19:45 / Iglesia

El Grupo Vocal Elkhos se creó en 2004, por iniciativa de su fundador y director **D. Carlos Gorricho Otermin** y personas relacionadas con la música, con el único objetivo de interpretar música coral. En la actualidad lo componen 22 personas, siendo un bloque



sólido y experimentado, un coro que canta con pasión, que emociona. Ecléctico, pero, ante todo, musical, el coro abarca un programa muy variado, interpretando obras tanto profanas como sacras de diversas épocas y estilos, realizando además un trabajo de creación y armonización de obras de folklore vasco. De esta manera logra aportar nuevas vías de trabajo tanto para el coro como para el panorama musical en general. Ha participado en ciclos y conciertos por diferentes comunidades autónomas, y ha realizado giras por Bélgica y los Países Bajos, recibiendo magníficas críticas de sus presentaciones. En el XIII Concurso Coral Nacional Antonio José de Burgos (2014) obtuvo el tercer premio. En diciembre de 2014, participó en el xxxvi Certamen Nacional de Nanas y Villancicos Villa de Rojales obteniendo el primer premio. En 2016 fue seleccionado entre coros de todo el mundo y participó con éxito de crítica en el Certamen Internacional de Polifonía y habaneras de Torreveja. En 2017 ha sido invitado al Festival Internacional de Coros de Santiago de Cuba y de la Habana, los más prestigiosos del Caribe. Desde su fundación, el Grupo Vocal Elkhos pertenece a la Federación Navarra de Coros/Nafarroako Abesbatzen Elkarte.



Visita guiada al Monasterio de Leyre y degustación de pincho monacal

18:00 / 45' visita, 30' degustación

Centro de acogida del monasterio.

Precio: 3,50 € visita; 2,50 € degustación

Reservas:

T. 948 884 150 / visitas@monasteriodeleyre.com



7 JUEVES
**MIKEL
GAZTELURRUTIA
TRÍO**

Mendigorría / 20:00 / Centro Cívico

Acaba de grabar el disco *Walk* inspirado en el libro *The Road Less Traveled*, escrito por **Scott Peck**. *Walk* quiere evocar el movimiento, la pulsión rítmica y la improvisación que a menudo rigen nuestro trayecto vital y nuestras decisiones.

El disco se asienta sobre tres pilares fundamentales: Las composiciones originales, los ritmos de la música afrocubana, y un sólido trabajo de trío sobre los arreglos de los temas, que confieren a la grabación un gran carácter rítmico. En *Walk* encontraremos ritmos afro, de guaracha o mambo; pero también, reggae, bossa-nova y funk.

COMPONENTES:

Mikel Gaztelurrutia: piano, composición y arreglos / **Toño de Miguel:** contrabajo / **Michael Olivera:** batería y congas

8 VIERNES
**IÑAKI ASKUNZE
& BOB SANDS
BIG BAND**

**CONCIERTO HOMENAJE
A F. GARCÍA LORCA**

Tudela / 20:30 / Plaza Alfonso el Batallador

La *Bob Sands Big Band* es uno de los grupos más impactantes del panorama jazzístico nacional. Dirigida por el veterano saxofonista neoyorquino **Bob Sands** ha conseguido una excelente calidad y un sonido descrito recientemente por la revista *Time* como *limpio y moderno*.

Está compuesta por los mejores músicos de Madrid como **Bobby Martínez, Israel Sandoval, Norman Hogue, Santi Cañada** y **Daniel García**, etc. Interpreta un amplio repertorio de los grandes compositores de la historia del Jazz como **Count Basie, Duke Ellington, Thad Jones, Buddy Rich, Maynard Ferguson, Bob Brookmeyer, Bob Mintzer** y **Slide Hampton** y temas originales de **Chris Kase** y **Kurt Weiss** entre otros.

En este concierto estará dirigida por **Iñaki Askunze** interpretando arreglos de temas de jazz flamenco de **Paco de Lucía, Chano Domínguez** y **Chick Corea**, y composiciones

originales sobre textos de poesías de **Federico García Lorca**, todas ellas realizadas por **Iñaki Askunze**.



De ruta por Tudela, visita guiada

18:00 / 1h 30'

Torre Monreal. Precio: 3 €

Reservas:

T. 948 417 100 / turismo@tudela.es

9 SÁBADO

O' CAROLAN

**Ribaforada / 22:30 / Calle Caballeros
Templarios (Barranco)**

El grupo **O' Carolan** toma su nombre del famoso compositor irlandés **Tourlough O' Carolan**, que supo fundir de manera magistral la música barroca del tiempo en que vivió con la música tradicional de su Irlanda natal. El grupo aragonés lleva en los escenarios 25 años y después de tres

trabajos discográficos dedicados a este compositor irlandés y las músicas atlánticas (*Alrededor de una vela, La llave de los sueños, El reloj secreto*), se adentra en el terreno de la música tradicional aragonesa, dándole un tratamiento camerístico y grabando su trabajo *Nota de Paso* así como un DVD en directo con motivo de su 20 aniversario. En los últimos años, **O' Carolan** trabajó en el proyecto científico-musical *Tierra, poemas y música de las esferas*, que quedó plasmado en formato Cd. Música para documentales, cinco trabajos discográficos en el mercado, dvds en directo, infinidad de colaboraciones..., definen a este grupo aragonés. Su calidad instrumental y su innovador concepto de la música tradicional le han llevado a escenarios de toda Europa.

COMPONENTES:

Susana Arregui: violín, viola, nykelharpa / **Pilar Gonzalvo:** arpa irlandesa, acordeón diatónico / **Julian Ansuategui:** bodhran, panderos, udu, pequeñas percusiones / **Ernesto Cossío:** guitarra acústica / **Miguel Ángel Fraile:** whistles, uilleann pipe, gaita de boto, duduk, acordeón diatónico



KULTUR

Los artistas invitados a participar en este ciclo de exposiciones individuales comparten un mismo modo de dirigirse al público. **Abigail Lazkoz**, **Bego Antón** y **Luis Vassallo** juegan con lo inesperado. Apuestan por una nueva perspectiva, por una inversión de la mirada del espectador. Cada uno lo lleva a cabo desde su disciplina, investigando sus límites y buscando cierto efecto sorpresa. Así,

Abigail Lazkoz lleva la ilustración a otra dimensión y a otra escala, en un terreno híbrido. Por su parte, **Bego Antón** trata desde la fotografía documental un hecho histórico, dejando al visitante sopesar la parte de mito y la de realidad. Mientras que el pintor **Luis Vassallo** ofrece un recorrido por la creación de un cuadro, desde los primeros trazos hasta el último lienzo, pasando por sus posibles variaciones.



EXPO SICLO NES



BIODÔME

EXPOSICIÓN DE
ABIGAIL LAZKOZ

Comisaria: **Alexandra Baurès**

TAFALLA

CENTRO CULTURAL TAFALLA KULTURGUNEA

Del 30 de junio al 25 de julio

De lunes a sábado de 19:00 a 21:00,
domingos y festivos de 12:00 a 14:00
y de 19:00 a 21:00

Biodôme es un zoológico de Montreal, un museo vivo, pionero, que recrea los ecosistemas de los animales (la vegetación, la luminosidad, la temperatura y las estaciones), permitiendo que tengan una interacción natural con su entorno. **Abigail Lazkoz** (Bilbao, 1972) propone trasladar a la sala de exposición de Tafalla esta voluntad de observar la relación entre los seres vivos y el hábitat, aplicada en este caso a la especie humana. Se fijará en el rastro del ser humano como individuo o grupo, utilizando las personas gramaticales -yo, tú, él...- como convención para relatar las experiencias. Y lo hará a través del dibujo expandido al espacio, del tal manera que una serie de obras sobre papel entrarán en diálogo con esculturas, pinturas y múltiples cachivaches.



Viernes 30 de junio

12:00

INAUGURACIÓN

con la presencia de la artista.

De 18:00 a 20:00

TALLER DE PLÁSTICA

Dirigido a todas aquellas personas que
quieran descubrir el dibujo con tinta y el
collage. Imparte la Chincheta Bruna.

Entrada libre sin inscripción.



HAIEK DANAK SORGINAK

EXPOSICIÓN DE **BEGO ANTÓN**,
CON LA PARTICIPACIÓN DE **SAUVAGE**

Comisaria: **Alexandra Baurès**

BERTIZ

JARDÍN HISTÓRICO, PARQUE
NATURAL DEL SEÑORÍO DE BERTIZ

Del 20 de julio al 4 de septiembre

Abierto todos los días de 10:30 a 13:30
y de 16:00 a 19:00.

Desde la Edad Media hasta principios del siglo XVII, las zonas vasco-hablantes del País Vasco y Navarra fueron el escenario de la caza de brujas encomendada por la Inquisición, siendo el caso más famoso el proceso de Zugarramurdi. Pero nunca se llegó a probar la veracidad de los hechos que condujeron a decenas de mujeres inocentes a la hoguera. En su serie fotográfica, *Haiek Danak Sarginak (Todas Ellas Brujas)*, Bego Antón (Bilbao, 1983) se basa en los testimonios que obtenían los inquisidores torturando a las acusadas y que hoy en día se conservan. El proyecto

que recorre los lugares de los hechos – bosques, cuevas y caseríos–, escenifica las supuestas prácticas de brujería –ceremonias, orgías o infanticidios–. También alude a la desesperación que vivieron esas mujeres bajo la persecución. Les rinde homenaje poniéndoles rostro. También alaba su vínculo con la naturaleza (muchas de ellas de herboleras y curanderas) y reivindica su modo de vida libre (algunas de ellas eran solteras y controlaban la reproducción), motivos por los que representaron una amenaza para el nuevo régimen católico.



Jueves 20 de julio
12:00

INAUGURACIÓN

con la presencia de las artistas.

CUADERNO DE VERANO

EXPOSICIÓN DE
LUIS VASSALLO

Comisaria: **Alexandra Baurès**

AOIZ

CASA DE CULTURA

Del 4 al 30 de agosto

De martes a sábado de 11:00 a 14:00
y de 19:00 a 21:00

Luis Vassallo (Madrid, 1981) se siente heredero de una larga tradición y le gusta citar a los pintores que admira. Así, de la observación de los cuadros que cuelgan de las paredes de los museos, mediante la mano que dibuja, reproduce y entiende, aparecen las ideas de sus obras presentes o futuras, motivos que varían hasta lograr un estado permanente. A Aoiz, **Vassallo** llega con su equipaje de verano del que saca dibujos y pinturas de reciente creación procedentes de distintas series. Los muestra a modo de instalación, huyendo de una narración lineal para descubrir nuevas conexiones y resaltando formas que se repiten. Bocetos se codean con pinturas porque Vassallo le ofrece al espectador el acceso directo a su proceso creativo. Puede que ahí encuentre claves para penetrar luego en sus obras al óleo, escenarios en los que conviven la abstracción y la figuración y donde el color no se esconde, lugares a los que llega el eco de pinturas de tiempos pasados.



Viernes 4 de agosto

12:00

INAUGURACIÓN

con la presencia de la artista.

Miércoles 30 de agosto

De 11:00 a 13:00

TALLER CREATIVO PARA NIÑ@S

(5 a 12 años)

Imparte la Chincheta Bruna.

Entrada libre con inscripción previa del 4 al 28 de agosto en la casa de cultura (plazas limitadas).